#### 自転車の無料貸出 Bicycle Free Rentals

- ■市民の森公園内の散策用として、無料で自転車の貸出を行っています。 緑陰に囲まれた園内で、心地よい風を感じながら散策をお楽しみください。
- ■You can rent a bicycle for free in Shimin-no-mori.
- ·利用時間/9:30~16:30(使用時間:1時間以内) ※ただし、12月29日から1月3日までを除く
- ・利用場所/市民の森公園内(園外での利用はご遠慮ください)
- Available hours/ AM9:30~PM4:30(use time: within 1 hour) \*Except December 29th to January 3rd
- · Available location/ Inside Shimin-no-mori (Please do not use it outside the park.)





## 交通アクセス Access

- ・車/宮崎駅から約15分、宮崎空港から約40分
- ・電車/JR 日豊本線蓮ケ池駅下車、駅から徒歩約 35 分
- ・バス/宮崎駅からフローランテ宮崎行きで約18分、「市民の森」バス停下車
- By car/ 15minutes from Miyazaki Station, 40minutes from Miyazaki Airport
- By train/ 35 minutes on foot from the station, get off at Hasugaike Station on JR Nippo Honsen Line
- By bus/ 18 minutes from Miyazaki Station to Florante Miyazaki, get off "Shimin-no-mori" bus stop



# 阿波岐原森林公園 市民の森

Shimin-no-mori







# Welcome to Shimin-no-mori!

利用案内

Visitor info

■年中無休でご利用いただけます。 ■Open all year round

#### 阿波岐原森林公園市民の森(管理事務所)

〒880-0835 宮崎市阿波岐原町産母 128 TEL.0985-39-7308 FAX.0985-39-7328 E-mail:shimin@mppf.or.jp http://mppf.or.jp/shimin/

#### Shimin-no-mori(Administration office)

128 Ubo Awakigahara city of Miyazaki, Miyazaki 880-0835, Japan TEL. +81-0985-39-7308 FAX. +81-0985-39-7328

指定管理者 一般財団法人みやざき公園協会

市民の森は、一ツ葉地区一帯に広がる阿波岐原森林公園の 一角に位置し、29.3 ヘクタールを有する広大な公園です。明 治 100 年記念事業の一環として整備され、昭和 46 年 10 月 に開園しました。

明るい松林や照葉樹林に包まれた東園は、神話の舞台であ る御池 (別名みそぎ池) や、園内の遊歩道を抜けると江田神 社が鎮座している神話スポットです。

大きく成長した木々に囲まれた西園では、はなしょうぶ園・ 梅園・椿園など、四季折々の花を楽しむことができます。

Shimin-no-mori is located in one of the Awakigahara Forest Park, 29.3 hectares. It was developed as part of the Meiji 100 year memorial project and opened in October 1971.

East side zone is a famous mythical spot contained pine groves, evergreen trees and Miike(Pond), you can also go to the Eda shrine through the path.

West side zone is surrounded by mature big tree, there are Hanashobu garden, Camelia garden and Japanese plum garden. You can enjoy these various flowers and trees all year around.

- ■総面積/ 29.3ha
- ■東園/御池(みそぎ池)、游具広場、アジサイの道、駐車場(2ヶ所・160台)
- ■西園/はなしょうぶ園、椿園、梅園、運動広場(13,000 m)、 憩いの池、売店、管理事務所、駐車場(2ヶ所・60台)
- ■Dimension/29.3ha
- ■East side zone/ Miike(Misogiike), Playground equipment area, Hydrangea Path, Parking(2 places, 160 cars)
- ■West side zone/ Hanashobu Garden, Camellia Garden, Jpanese Plum Garden, Playground(13,000 m²), Ikoi-no-ike, Shop, Administration office,



## 森のパークショップ

- ■営業時間/10:00~16:00(軽食のオーダーストップ15:30)
- ■定休日/月曜日、火曜日(祝日の場合は営業)、年末年始

#### Mori no Park shop

- ■Open/ 10:00~16:00 (order closes at 15:30)
- ■Closed/ Mondays, Tuendays (except national holidays), The year-end and New Year holidays

# はなしょうぶ園

宮崎市の花である「はなしょうぶ」。

広さ 4,300 ㎡のはなしょうぶ園には、約7万株のはな しょうぶが植えられています。毎年5月中旬頃~6月上 旬頃の開花時期に合わせて「はなしょうぶまつり」が開 催され、県内外から多くの人が訪れます。

#### Hanashobu Garden

Hanashobu, scientific name is Iris ensata. Hanashobu is registered in Miyazaki city flower. About 70,000 Hanashobu are planted in the 4,300 m<sup>2</sup> Hanashobu Garden. 'Hanashobu Festival' has been held annually from middle of May to beginning of June since 1977.

はなしょうぶ園

# 御池(みそぎ池)

古事記で伊邪那岐命(いざなぎのみこと)が黄泉(よみ)の国から帰って「みそぎ祓え」を した場所が御池(みそぎ池)といわれています。松林の中にぽっかりと空いた空間は、今 も清らかな水におおわれていて、5月から9月にかけては池一面に約4,000本のスイレン が咲き誇り、神秘さに花をそえています。

# Miike(Misogiike) Milke is recorded in 'Kojiki' which is the oldest history book in Japan and it said that written in 8th century. This pond is one of the important spot in Japanese mythology. Miike is covered with about 4,000 water lily flowers from May to September. フェニックス・シーガイア・リゾート Phoenix Seagaia Rrsort フローランテ宮崎 至→ toward Florante Miyazaki 健康広場 \_ぼうけん広場 つばきの並木道 416 阿波岐原森林公園







ぼうけん広場 Adventure Playground



アジサイの道 Hydrangea Path





Japanese Plum Garden